



**Atelier Tukisik: les 19, 20 et 21 novembre 2015  
(Séminaire de restitution)**

**Accueilli par l'Institut national de recherche scientifique  
490 rue de la Couronne, Québec, Québec**

**JOUR 1 : Séminaires de restitution APR 2014 et 2015**

Heure	
9h 00 – 9 h 30	<b>Arrivée et rafraichissements (INRS, 5<sup>e</sup> étage)</b>
9 h 30 – 10h00	<p><b>Accueil et mots d'ouverture</b>            Monique Bernier, directrice adjointe du CEN et co-directrice du projet Tukisik (OHMI Nunavik)            Yves Bégin, vice-recteur à la recherche et aux affaires académiques, INRS            Représentant de Makivik            Représentant de l'Administration régionale de Kativik            Robert Chenorkian, directeur du LABEX DRIHM (Réseau des OHM)</p>
10h 00 – 10h 10	<p><b>Séminaires de restitution APR 2014 et 2015</b>            Modératrice Monique Bernier</p> <p><b>Présentation de l'OHMI et des conditions d'éligibilité des 6 APR financées</b>            Sylvie Blangy, codirectrice du projet TUKISIK</p>
10h 10 – 10h 50	<p><b>APR Connaissances /Land Camp</b>  <i>Camp intergénérationnel Culture-Science au Nunavik Projet Landcamp 2016 : état de la situation.</i>            José Gérin-Lajoie, coordonnatrice de recherche, et Esther Lévesque, Professeure Université du Québec à Trois-Rivières</p>
10h 50 – 11h 30	<p><b>APR –Territoires/Parcs/Paysages</b>  <i>Tursujuq : un parc national, plusieurs paysages ? celui des Inuits, des Cris et des visiteurs.</i>            Laine Chanteloup, PostDoc Labex DRIHM et Fabienne Joliet, Maître de conférences - Agrocampus Ouest, Angers</p>

11h 30 – 12 h10	<p><b>APR-Danger</b></p> <p><i>Les pentes de l'anneau interne du Lac à l'Eau Claire : analyses préliminaires</i></p> <p>Armelle Decaulne, Chercheur CNRS, Nantes et Najat Bhiry, Professeure à l'Université Laval</p>
12h 15 – 13 h 40	<p><b>DÎNER/DÉJEUNER (INRS 3<sup>e</sup> étage) invitation du CEN</b></p>
<p>13 h 40– 14 h20</p> <p>14 h 20 – 15 h00</p>	<p><b>Séminaires de restitution APR 2014 et 2015 (suite)</b>  Modérateur Jean-Pierre Dedieu, chercheur LTHE-CNRS</p> <p><b>APR Serres</b></p> <p><i>Comment un projet de serre peut-il contribuer à sécuriser l'alimentation et à optimiser la santé des habitants des villages du Nunavik (Aspects méthodologiques et premiers résultats)</i></p> <p>Anie Lamalice, Candidate au doctorat FRQ en cotutelle CEFÉ-CNRS/U.Montréal.  Yohann Wittrant, Véronique Coxam, Chercheurs à l'Institut National de la Recherche agronomique (INRA) Thora Hermann, professeure à l'université de Montréal.</p> <p><b>APR Santé</b></p> <p><i>Recherche-action sur la santé et le bien-être des Inuits à l'interface Inuit-chien-environnement : avancement à Kuujjuaq.</i></p> <p>André Ravel, Professeur, Faculté de médecine vétérinaire, Université de Montréal</p>
15 h 00 – 15 h20	<p><b>PAUSE</b></p>
<p>15h 20 – 15h50</p> <p>15h 50 – 16h20</p>	<p><b>Séminaires de restitution APR 2014 et 2015 (suite)</b>  Modérateur Dominique Marguerie, co-directeur adjoint du projet Kativik</p> <p><b>APR Mines 2014</b></p> <p><i>Création d'emplois et contribution des mines au développement de Kangiqsujuaq, Nunavik</i></p> <p>Sylvie Blangy, Chercheure CEFÉ-CNRS, Montpellier et Marine Jourden, chargée d'étude, IRSTEA</p> <p><b>APR Mines 2015</b></p> <p><i>Construire le futur avec le potentiel minier : un défi pour le Nunavik.</i></p> <p>Etienne Lemerre, candidat au doctorat Labex DRIIHM en cotutelle Université Laval, et CEFÉ/CNRS</p>

<b>16 h 20 – 16h30</b>	<b>Bilan des APR 2014 et 2015</b> Modératrice Najat Bhiry, directrice du CEN et co-directrice adjointe du projet Tukisik, rapporteur Jean-Pierre Dedieu.
<b>16h 30- 17h 30</b>	<b>Coordination entre les APR et mise en commun des expertises</b> Les savoirs et savoir-faire à partager
<b>17 h 30</b>	<b>Mot de la fin</b> Pr. Najat Bhiry, directrice du CEN et co-directrice adjointe du projet Kativik

#### ACTIVITÉ LE SOIR

<b>18 h 00</b>	<b>Activité sociale</b> Souper en salle à diner \$\$, à l'Hôtel Pur, 395 rue de la Couronne
----------------	------------------------------------------------------------------------------------------------

#### JOUR 2 : Prospectives

Heure	Activités
<b>8 h 30 – 8 h 45</b>	<b>Arrivée et rafraichissements (INRS, 5<sup>e</sup> étage)</b>
<b>8 h 45 – 8h 50</b>	<b>Accueil, mots d'ouverture, objectifs de la journée</b> Monique Bernier, directrice adjointe du CEN et co-directrice du projet Tukisik (OHMI Nunavik) Sylvie Blangy, co-directrice du projet Tukisik
<b>8 h 50 – 9h 10</b>	<b>1. LE CADRE DE NOS COLLABORATIONS</b> <b>Les priorités et besoins des communautés du Nunavik. Attentes du Nunavik par rapport au projet Tukisik.</b> Ellen Avard, Société Makivik
<b>9h 10– 9 h 25</b>	<b>Thèmes retenus pour les APR 2016.</b> Monique Bernier, INRS

9 h 25 – 9 h 40	<p><b>Les objectifs et la vision du Réseau des OHM. Publications conjointes</b> Robert Chenorkian, directeur du LABEX DRIHM (Réseau des OHM)</p>
9 h 40 – 9 h 50	<p><b>Présentation du Memorandum of Understanding de Tukisik</b> Entente de collaboration Makivik, ARK, CEN, CNRS Monique Bernier</p>
9 h 50 – 10h 05	<p><b>Présentation de la charte des OHM</b> Corine Pardo, coordinatrice du Labex DRIIHM</p>
10h 05 – 10h 20	<p><b>Nouveau site WEB de Tukisik : fonctionnalités et matériel requis des chercheurs</b> Pascaline Bourgain, consultante en communication</p>
10h 20– 10h 40	<p><b>Sources de financements canadiens, français et européens. Propositions déjà soumise et appels à projets à venir</b> Najat Bhiry, Sylvie Blangy</p>
10 h 40 - 11h 00	<b>PAUSE</b>
11 h 00- 12 h 00 (60 mn)	<p><b><u>2. NOTRE VISION ET NOS PROJETS COMMUNS</u></b></p> <p><b>Comment mettre en adéquation les attentes des <i>Nunavimmiut</i>, des académiques et du labex DRIIHM et les sources de financement ?</b></p> <p><b>Comment traduire notre vision commune en projets de recherche et comment les financer?</b></p> <p>Dominique Marguerie facilitateur et Monique Bernier rapporteur</p> <p><b>Discussion en sous-groupes</b> Chacun des groupes travaille sur un projet de recherche différent et le rédige succinctement en précisant la question de recherche, les objectifs, l'équipe, les compétences requises, les moyens à mobiliser, les livrables, les modes de valorisation, les échéances. Chaque projet est décrit sur un tableau de papier.</p>
12h 05 – 13h 35	<b>DÎNER/DÉJEUNER au restaurant (\$\$)</b>
13h 35 – 14h35	<p>2. <b><u>NOTRE VISION ET NOS PROJETS COMMUNS (suite)</u></b></p> <p>Chacun des groupes va présenter son projet à la table voisine, répond aux</p>

<b>(60 minutes)</b>	<p>questions, recueil des suggestions et retourne à son groupe de départ pour améliorer le projet. (carroussel romain)</p> <p>Les 4 groupes présentent en plénière et les projets sont discutés et évalués (faisabilité et impact)</p>
<b>14h 40 – 15h 00</b>	<b>PAUSE</b>
<b>15h 00 – 16h 00</b>	<p><b><u>4. NOS COLLABORATIONS et ECHANGES D' EXPERTISES</u></b></p> <p><b>Comment mieux travailler ensemble entre toutes les équipes des projets (APR ou autres)? Comment mutualiser nos compétences? Comment bien valoriser les résultats au Nunavik et dans la communauté scientifique ?</b></p> <p>Les groupes se reforment et listent les compétences qu'ils peuvent mettre à disposition (offres) et les attentes qu'ils ont ou les expertises qu'ils recherchent (demandes). Une foire aux négociations est organisée (fast dating). Les experts échangent et prennent rendez vous. Un service de troc et d'échange est organisé.</p> <p><b>Plusieurs propositions d'échange d'expertise sont d'ores et déjà proposées ce jour là et seront présentées en fonction du temps sous forme de flash.</b></p>
<b>16h00 – 16h30</b>	<p><i>Écosanté : la santé au croisement de la recherche et de l'action, des disciplines, des acteurs et du milieu.</i></p> <p>André Ravel</p>
<b>16h30– 17h00</b>	<p><i>Vidéo participative, le film comme outil de transfert des connaissances entre les jeunes et les Aînés</i></p> <p>Thora Hermann et José Gérin Lajoie</p>
<b>17h00– 17h15</b>	<p><i>Documents; cartes/images disponibles dans le cadre des APR : Quel support? Comment y accéder? Pour quelle utilisation? A quel coût ?</i></p> <p>Jean-Pierre Dedieu</p>
<b>17h15 – 17h30</b>	<p><i>Les métadonnées c'est quoi et comment entrer ces informations ? - Démo</i></p> <p>Corinne Pardo</p>
<b>17h30 – 17h50</b>	<p><b>Sommaire et mot de la fin</b></p> <p>Najat Bhiry et Monique Bernier</p>
<b>SOIRÉE</b>	<b>Libre!</b>



## Atelier TUKISIK 2015

Sortie au Musée et à l'Île d'Orléans: le 21 novembre 2015

### JOUR 3 : Excursions et activités sociales

Heure	
9 h30	Départ de l'entrée principale de l'hôtel Best Western (mini-van)
10h00-12h00	Visite guidée au Musée de l'Amérique francophone, 2, côte de la Fabrique, Québec <a href="https://www.mcq.org/fr/informations/maf">https://www.mcq.org/fr/informations/maf</a>
12h 00 – 12 h45	Déplacement en mini-van vers Ste-Famille, Ile d'Orléans
12h 45 – 14h45	Lunch / Expérience Cabane à sucre au Relais des Pins, 3029 Chemin Royal, Ste-Famille 17\$/personne + taxes ( <a href="http://lerelaisdespins.com/fr/">http://lerelaisdespins.com/fr/</a> )
14h45 – 15 h00	Déplacement en mini-van vers St-Pierre, Ile d'Orléans
15h00 – 16h00	Visite et dégustation à la cidrerie et verger Bilodeau, 2200 Chemin Royal, Saint-Pierre, 13\$/personne + taxes ( <a href="http://www.terroiretsaveurs.com/cidrerie-verger-bilodeau">http://www.terroiretsaveurs.com/cidrerie-verger-bilodeau</a> )
16h00 - 16h30	Arrêt au parc des Chutes Montmorency
16h30 - 17h00	Retour à l'hôtel
SOIRÉE	Libre!